

MODEL QUESTION

Subject : Persian

Time : 3 hours.

Full Marks : 100

Pass Mark : 30

The figures in the margin indicate full marks for the questions:

(NEW COURSE)

[For H.S.C. Regular Candidates]:

۱. از سوالات زیر جواب دهید (۱۰) سوال را به فارسی ترجمه کنید: ۱۰×۱۰
 سوال: (۱۰) سوالات زیر را به فارسی ترجمه کنید: ۱۰×۱۰

(۱) نوشیروان غلام را چه فرمان داد ؟

(۲) نایبنا در شب تاریک چراغی در دست چرامی برد ؟

(۳) دو رفیق در جنگل چه حیوانی را دیدند ؟

(۴) خداوند گوسفندان بر شمر چه چیز را آویخت ؟

(۵) یک شب شبان گوسفندان را کجا خواباند ؟

(۶) انسان از زمانهای قدیم چه آرزوی داشت ؟

(۷) کاری تو را چه کسی دنبال کرد ؟

(۸) چه شیوه پادشاه کدام کشور بود ؟

(۹) جمشید در جنگ کرا شکست داد ؟

(۱۰) فردوسی کجا تولد یافت ؟

(۱۱) فردوسی چه کتاب در نظم نوشت ؟

(۱۲) مردم در زمانهای قدیم کجا پناه می بردند ؟

(۱۳) آتش چه خطرها دارد ؟

(۱۴) صیاد کجا دام نهاد ؟

(۱۵) آه بخت موش چه شد ؟

(76)

۲. از قطعه های زیر هیچ دو تا را بزبان انگلیسی یا بزبان مادری شما ترجمه کنید: ۸×۲=16

۵۱۹ ۵۱۹۷۹۹ ۵۱۹۷ ۵۱۹۷۹۷۹ ۵۱۹۷۹۷۹۷ ۵۱۹۷۹۷۹۷۹
 ۵۱۹۷۹۷۹۷۹ ۵۱۹۷۹۷۹۷۹۷۹

(الف)

نایبنا شبی در شب تاریک چراغی در دست و سبوی بر دوش در راه میبرد. فعنونی رسید و گفت: که ای نادان روز و شب پیش تو یکسان است در روشنی و تاریکی در چشم تو برابر این چراغ را فاشده چیست ؟ نایبنا بچندید و گفت که این چراغ نه از بهر خود است، از برای چون تو کوردلان بی خرد است تا با من پهلو نزنند و سبوی مرا نکلند.

(ب)

کسی بعد خرس سالای سر او آمد و پیشی اش را پایش آورد و او را بو کرد. چون تصور کرد که مرده است از او دور شد. در این وقت رفیق اول از درخت پایش آمد و گفت: وقتی که خرس دهانش را نزدیک گوش تو آورد به تو چه گفت ؟ رفیق دوم جواب داد: خرس به من گفت که با دوستانی که وقت خطر تو تنهایی گذارد هرگز همراه مشو.

(ج)

صد سال پیش یک جوان آلمانی نیز به ذکر پرواز افتاد. نام او آتو بود. آتو در باه های گسترده پروازکنان دقت بسیار کرد. آتو می گفت: اگر بتوانم بال بزرگ و نیرومندی بسازم، می توانم مانند پروازکنان پرواز کنم. آتو به کار و آزمایش پرداخت. باه های گوناگون ساخت، ولی با هیچ یک از آنها نتوانست پرواز کند.

(د)

ابوالقاسم منصور فردوسی یکی از بزرگترین شاعران ایران است که در حدود هزار سال پیش می زیسته است. فردوسی در طوس نزدیک مشهد به دنیا آمد. در همان جا زندگی می کرد. آرامگاهش نیز در طوس است.

(77)

$3 \times 2 = 6$

3. از سوالهای زیر جواب دهید. دوتا را بزبان انگلیسی یا بزبان مادری شما مختصر بنویسید.

3. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z) (aa) (ab) (ac) (ad) (ae) (af) (ag) (ah) (ai) (aj) (ak) (al) (am) (an) (ao) (ap) (aq) (ar) (as) (at) (au) (av) (aw) (ax) (ay) (az) (ba) (bb) (bc) (bd) (be) (bf) (bg) (bh) (bi) (bj) (bk) (bl) (bm) (bn) (bo) (bp) (bq) (br) (bs) (bt) (bu) (bv) (bw) (bx) (by) (bz) (ca) (cb) (cc) (cd) (ce) (cf) (cg) (ch) (ci) (cj) (ck) (cl) (cm) (cn) (co) (cp) (cq) (cr) (cs) (ct) (cu) (cv) (cw) (cx) (cy) (cz) (da) (db) (dc) (dd) (de) (df) (dg) (dh) (di) (dj) (dk) (dl) (dm) (dn) (do) (dp) (dq) (dr) (ds) (dt) (du) (dv) (dw) (dx) (dy) (dz) (ea) (eb) (ec) (ed) (ee) (ef) (eg) (eh) (ei) (ej) (ek) (el) (em) (en) (eo) (ep) (eq) (er) (es) (et) (eu) (ev) (ew) (ex) (ey) (ez) (fa) (fb) (fc) (fd) (fe) (ff) (fg) (fh) (fi) (fj) (fk) (fl) (fm) (fn) (fo) (fp) (fq) (fr) (fs) (ft) (fu) (fv) (fw) (fx) (fy) (fz) (ga) (gb) (gc) (gd) (ge) (gf) (gg) (gh) (gi) (gj) (gk) (gl) (gm) (gn) (go) (gp) (gq) (gr) (gs) (gt) (gu) (gv) (gw) (gx) (gy) (gz) (ha) (hb) (hc) (hd) (he) (hf) (hg) (hh) (hi) (hj) (hk) (hl) (hm) (hn) (ho) (hp) (hq) (hr) (hs) (ht) (hu) (hv) (hw) (hx) (hy) (hz) (ia) (ib) (ic) (id) (ie) (if) (ig) (ih) (ii) (ij) (ik) (il) (im) (in) (io) (ip) (iq) (ir) (is) (it) (iu) (iv) (iw) (ix) (iy) (iz) (ja) (jb) (jc) (jd) (je) (jf) (jg) (jh) (ji) (jj) (jk) (jl) (jm) (jn) (jo) (jp) (jq) (jr) (js) (jt) (ju) (jv) (jw) (jx) (jy) (jz) (ka) (kb) (kc) (kd) (ke) (kf) (kg) (kh) (ki) (kj) (kk) (kl) (km) (kn) (ko) (kp) (kq) (kr) (ks) (kt) (ku) (kv) (kw) (kx) (ky) (kz) (la) (lb) (lc) (ld) (le) (lf) (lg) (lh) (li) (lj) (lk) (ll) (lm) (ln) (lo) (lp) (lq) (lr) (ls) (lt) (lu) (lv) (lw) (lx) (ly) (lz) (ma) (mb) (mc) (md) (me) (mf) (mg) (mh) (mi) (mj) (mk) (ml) (mm) (mn) (mo) (mp) (mq) (mr) (ms) (mt) (mu) (mv) (mw) (mx) (my) (mz) (na) (nb) (nc) (nd) (ne) (nf) (ng) (nh) (ni) (nj) (nk) (nl) (nm) (no) (np) (nq) (nr) (ns) (nt) (nu) (nv) (nw) (nx) (ny) (nz) (oa) (ob) (oc) (od) (oe) (of) (og) (oh) (oi) (oj) (ok) (ol) (om) (on) (oo) (op) (oq) (or) (os) (ot) (ou) (ov) (ow) (ox) (oy) (oz) (pa) (pb) (pc) (pd) (pe) (pf) (pg) (ph) (pi) (pj) (pk) (pl) (pm) (pn) (po) (pp) (pq) (pr) (ps) (pt) (pu) (pv) (pw) (px) (py) (pz) (qa) (qb) (qc) (qd) (qe) (qf) (qg) (qh) (qi) (qj) (qk) (ql) (qm) (qn) (qo) (qp) (qq) (qr) (qs) (qt) (qu) (qv) (qw) (qx) (qy) (qz) (ra) (rb) (rc) (rd) (re) (rf) (rg) (rh) (ri) (rj) (rk) (rl) (rm) (rn) (ro) (rp) (rq) (rr) (rs) (rt) (ru) (rv) (rw) (rx) (ry) (rz) (sa) (sb) (sc) (sd) (se) (sf) (sg) (sh) (si) (sj) (sk) (sl) (sm) (sn) (so) (sp) (sq) (sr) (ss) (st) (su) (sv) (sw) (sx) (sy) (sz) (ta) (tb) (tc) (td) (te) (tf) (tg) (th) (ti) (tj) (tk) (tl) (tm) (tn) (to) (tp) (tq) (tr) (ts) (tt) (tu) (tv) (tw) (tx) (ty) (tz) (ua) (ub) (uc) (ud) (ue) (uf) (ug) (uh) (ui) (uj) (uk) (ul) (um) (un) (uo) (up) (uq) (ur) (us) (ut) (uu) (uv) (uw) (ux) (uy) (uz) (va) (vb) (vc) (vd) (ve) (vf) (vg) (vh) (vi) (vj) (vk) (vl) (vm) (vn) (vo) (vp) (vq) (vr) (vs) (vt) (vu) (vv) (vw) (vx) (vy) (vz) (wa) (wb) (wc) (wd) (we) (wf) (wg) (wh) (wi) (wj) (wk) (wl) (wm) (wn) (wo) (wp) (wq) (wr) (ws) (wt) (wu) (wv) (ww) (wx) (wy) (wz) (xa) (xb) (xc) (xd) (xe) (xf) (xg) (xh) (xi) (xj) (xk) (xl) (xm) (xn) (xo) (xp) (xq) (xr) (xs) (xt) (xu) (xv) (xw) (xx) (xy) (xz) (ya) (yb) (yc) (yd) (ye) (yf) (yg) (yh) (yi) (yj) (yk) (yl) (ym) (yn) (yo) (yp) (yq) (yr) (ys) (yt) (yu) (yv) (yw) (yx) (yy) (yz) (za) (zb) (zc) (zd) (ze) (zf) (zg) (zh) (zi) (zj) (zk) (zl) (zm) (zn) (zo) (zp) (zq) (zr) (zs) (zt) (zu) (zv) (zw) (zx) (zy) (zz)

(1) نوشیروان کیست؟ او چرا فلانی را به روسته فرستاد؟

(2) عباس بن فرناس کی بود؟ او چگونه به پرواز آمد؟

(3) در زمانهای قدیم مردم کجا پناه گرفتند و چه چیزها خام می خوردند؟

(4) 'نوروز' چیست؟ در این روز پادشاهان ایران چه می کردند؟

(5) آهورا که آزاد کرد چرا؟

$1 \times 3 = 3$

4. با پنج سه کلمه زیر سه تا جمله بسازید:

یکسان - نادان - روشنی - کور - خرس - قدیم

5. از شعرهای زیر دوتا را بزبان انگلیسی یا بزبان مادری شما ترجمه کنید.

$6 \times 2 = 12$

(الف)

نفس و شیطان زد کرمه راه من
رحمت - باشد شفاعت خواه من

چشم دارم کز گنه پاکم کنی
پیش از آن کاندو لحد خاکم کنی

اندر آن دم کز بدن جانم بری
از جهان با نور ایمانم بری

(78)

(ب)

روزی گزشت پادشاهی از گذرگاهی

فریاد شوق بر سر هر کوی و بام غناست

پرسید ز آن میانه یک کودکی یتیم

کاین تابناک چیست که بر تاج پادشاهست

آن یکی جواب داد چه دانستم مگر که چیست

دانستم آن قدر که متاع گرانیهست

(ج)

حدیث روضه نگویم گل بهشت نبریم

جمال حور نجویم در آن به سوی تو باشم

به خوابگاه عدم گر هزار سال منسجم

به خواب عاقبت انگاه به بوی موی تو باشم

به بهشت ننوشم ز جام مانی رهنمون

مرا به باده چه حاجت که مست بوی تو باشم

$2 \times 3 = 3$

6. از زیر جواب سه سوال را بفارسی بنویسید:

(1) افلاطون چرا گریست؟

(2) چشمه از کجا جریان شد؟

(3) چه کسی به سوال یتیم جواب داد؟

(4) زاغکی چه چیز را به دهن گرفت؟

(5) راه شامر کی زده است؟

5

7. از زیر پنج یکی بیت را شرح کنید:

(الف)

بسی کند و کاوید و کوشش نمود
کنز آن سنگ خارا روی برگشود

(79)

(ب) آن پارسا که ده خرد میلک رهزن است
آن پادشاه که مال رعیت خورد گوا است

(ج) اگر خوش آواز بودی و خوشخوان
شودی بهتر از تو در سرخان

5 8. از زیر زندگی نامه هیچ یکی را مختصر بنویسید:

4 9. مصدر 'خوردن' را در زمان ماضی قریب معرفت کنید:

4 9. مصدر 'دادن' را در زمان مستقبل معرفت کنید:

4 10. از مصدرهای زیر چهار معنای مختلف را بنویسید:

آمدن - رفتن - دیدن - دادن - کردن - خواندن -
آموختن - زدن - مردن - شکستن

4 11. از هیچ چهار کلمه زیر پسوندها را جدا کنید بنویسید:

دلدار - هنرمند - غمگین - تاریکی - گلستان
آرامگاه - کوهسار - تابستان

4 12. از زیر هیچ چهار مخالف عدد عربی بنویسید:

حال - سر - ذریا - حد - ملک - سلاطین - سلطان - علم - حقوق

یا / یا

از کلمه های زیر چهار کلمه متضاد (مخالف) بنویسید:

4 13. از زیر هیچ چهار جمله را درست بکنید:

- (1) شما عقلمند هستی -
- (2) آنها به کلاس رفته بود -
- (3) تو چرا مرا قلمی ندادی -
- (4) ما کار کنند -
- (5) شیخ سعدی در شیراز تولد یافتید -
- (6) من به مدرسه رفته -
- (7) او امروز به دهلی می رود -

یا / یا

خالی جاها را با کلمه مناسب پر کنید -

- (1) — از سه روز پادشاه به شهر باز آمد (باد/ بعد)
- (2) شاهنامه در — نوشته است (نجم/ نظم)
- (3) در یک ماه — روزها است (سه/ سی)
- (4) کودکان در — بازی می کردند. (هیات/ حیاط)

2x5 = 10

14. صحیح پہنچ جملہ زیر را بد فارسی ترجمہ کنیید :
 اور شیکارنا ہنڈو کھنڈ ساریہل ہنڈو کھنڈ :
 (a) I always go to school.
 (b) His father is a doctor.
 (c) Akbar was the greatest king of India
 (d) Respect your father and mother.
 (e) Do you like milk ?
 (f) Shaikh Sa'di wrote Gulistan and Bustan,
 (g) He did not play football.
 (h) Assam is a beautiful land.
 (i) The king was killed in the battle.
 (k) Never tell a lie.
 (e) Ah, How beautiful is that deer.

SUBJECT : PERSIAN
 UNIT PAPER : _____ CLASS : X
 MAXIMUM MARKS : 100 TIME : THREE HOURS

BLUEPRINT

| UNIT | OBJECTIVES | KNOWLEDGE | | | COMPREHENSION | | | EXPRESSION | | | SKILL | | | TO-TAL |
|------|--|-----------|------------|-------|---------------|------|------------|-------------|------|-------|-------|----|------------|--------|
| | | E/LA | SA | VSA O | E/LA | SA | VSA O | E/LA | SA | VSA O | E/LA | SA | VSA O | |
| 1 | Form of Question Units/Sub units (i) Hekayat-i-Naushirwan (ii) Hekayat-i-Nabina (iii) Hekayat-i-Do Rafiq o-khar (iv) Hekayat-i-Gusphand Dar-o-Sinud (v) Hekayat-i-Parwaz (vi) Firdausi (vii) Atish (viii) Ahu Mush o-Aqab (ix) Munajat (x) Gariya-i-Aflatun (xi) Dar Arzoo-i-Tu Basham (xii) Chashma-o-Sang (xiii) Ashki-i-yatim (xiv) Rubai-o-Jag (xv) Biography of poets & writers | - | 2(3) =6 | - | - | 8(1) | - | - | - | - | - | - | - | 15(5) |
| 2 | | - | 2(3) =6 | - | - | - | - | 3(1) | 1(1) | - | - | - | - | 10(5) |
| 3 | | - | 2(1) =2 | - | - | 8(1) | - | - | - | - | - | - | - | 10(2) |
| 4 | | - | 2(3) =6 | - | - | - | 1(1) | - | - | - | - | - | - | 10(5) |
| 5 | | - | 1(1) | - | - | 6(1) | - | - | - | - | - | - | - | 7(2) |
| 6 | | - | 1 | - | - | 6(1) | - | - | - | - | - | - | - | 7(5) |
| 7 | | - | 1(1) | - | - | - | - | - | 5(1) | - | - | - | - | 6(2) |
| 8 | | 5(1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 5(1) |
| 9 | Grammar Composition | - | 4(1) =4 | - | - | - | 1(4) =4 | - | - | - | - | - | 1(4) =4 | 20(17) |
| 10 | Translation | - | - | - | - | - | - | 2(5) =10 | - | - | - | - | - | 10(5) |
| | SUB TOTAL | 5 | 27 | 4 | 28 | 5 | 1 | 21 | 5 | 4 | 4 | 4 | 100 | |
| | TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 100 | |

Notes: Figures within brackets indicate the number of questions and figures outside the brackets indicate marks.

* Denotes the marks have been combined to form one question

Summary: Long Answer (LA) of Essay (E) No.7 Marks : Knowledge = Marks 30
 Understand = Marks 35
 Scheme of Internal Options of Poetry, Grammar & Composition = 15%
 Sec-30

Short Answer (SA) No. 24 Marks : 50 Application = Marks 35
 Very Short Answer (VSA) No. 20 Marks : 20 Total
 Objective (O) No. - Marks : -

Syed Forhad Ali i c u l t y level: _____